






Delfin s.r.l. - Strada della Merla, 49/A
I-10036 Settimo Torinese (TO) Italy
T +39 011 800 55 00 - F +39 011 800 55 06 - PIVA 06998930017
delfin@delfinvacuums.it - www.delfinvacuums.it

Follow us on:   

**COMPANY WITH
QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV GL**
= ISO 9001 =

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
DECLARATION OF CONFORMITY
ERKLÄRUNG DER NORMEN-ANGLEICHUNG
DECLARATION DE CONFORMITE'
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
VYHLÁSENIE O ZHODE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI**



I - La Società DELFIN S.r.l. attesta che la macchina di nostra fornitura specificata qui di seguito è stata costruita in modo da rispondere ai requisiti tecnici essenziali di sicurezza e di salute dettati dalla Direttiva Europea sulla sicurezza delle macchine. La presente dichiarazione perde la sua validità in caso di modifiche sulla macchina eseguite senza la nostra preventiva autorizzazione. I prodotti sono coperti da Garanzia Assicurativa sulla "Responsabilità Civile verso terzi-prodotti". Sono conservati presso i propri uffici i fascicoli tecnici di ogni modello. La persona autorizzata a costituire tali fascicoli è il sig. Antonino Siclari.

GB - The company DELFIN S.r.l. certifies that the machine supplied, as specified hereunder, has been built in compliance with the essential technical specifications concerning safety and health required by the European Directive on machine safety. This declaration shall no longer be deemed effective in the event of changes being made to the machine without our prior authorisation. The products are covered by insurance warranty on "Civil liability towards third parties - Products". The technical documents for each model are kept in our offices. The person authorised to compile these documents is Mr. Antonino Siclari.

D - Die Firma DELFIN S.r.l. bestätigt hiermit, daß die Bauart der von uns gelieferten und nachfolgend bezeichneten Maschine der von der Europäischen Richtlinie für die Sicherheit von Maschinen vorgeschriebenen grundlegenden technischen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen genügt. Diese Erklärung verliert ihre Gültigkeit, sollten an der Maschine Änderungen ohne unsere Einwilligung vorgenommen werden. Die Produkte sind mit einem Versicherungsschutz im Rahmen der "Haftpflichtversicherung - Produkte". Die technischen Unterlagen aller Modelle sind in den Büros von aufbewahrt. Herr Antonino Siclari ist bevollmächtigt, die technischen Unterlagen zusammenzulegen.

F - La Société DELFIN S.r.l. atteste que la machine de notre fourniture spécifiée ci-après a été réalisée de manière à satisfaire aux exigences techniques essentielles de Sécurité et de Santé, requises par la Directive Européenne sur la sécurité des machines. La présente Déclaration perd sa validité si des modifications sont apportées à la machine sans notre autorisation préalable. Les produits sont couverts par une garantie d'assurance sur la "Responsabilité civile envers les tiers - Produits". Les dossiers techniques de chaque modèle, sont conservés dans les bureaux de . La personne autorisée à constituer tels dossiers est Mr. Antonino Siclari.

E - La Sociedad DELFIN S.r.l. atesta que la máquina suministrada por ella, especificada a continuación, se ha construido de modo que cumpla con los requisitos esenciales de seguridad y salud requeridos por la Directiva Europea sobre la seguridad de las máquinas. La presente declaración pierde validez en caso de que en la máquina se realicen modificaciones sin nuestra autorización previa. Los productos están cubiertos por garantía de seguro sobre "Responsabilidad civil contra terceros - Productos". Los manuales técnicos de cada modelo están conservados en las oficinas de Delfin. La persona facultada para elaborar el expediente técnico es el Señor Antonino Siclari.

SK - Spoločnosť DELFIN S.r.l. potvrdzuje, že nižšie špecifikovaný stroj bol skonštruovaný v súlade so základnými technickými špecifikáciami týkajúcimi sa bezpečnosti a zdravia požadovanými Európskymi smernicami. Toto vyhlásenie nebudu považované za účinné v prípade, ak budú na stroji uskutočnené zmeny bez predchádzajúcej autorizácie výrobcu. Všetky produkty sú kryté poisťným ručením (m civilné záväzky voči tretím osobám - Výrobky. Technická dokumentácia ku každému modelu je uchovaná vo firme Delfin. Kompetentnou osobou na vytváranie týchto dokumentov je p. Antonino Siclari.

PL - Firma DELFIN S.r.l. potwierdza, że dostarczona maszyna, opisana poniżej, została skonstruowana zgodnie z podstawowymi wymogami technicznymi w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy, określonymi w Dyrektywie Europejskiej dotyczącej bezpieczeństwa maszyn. Niniejsza deklaracja przestaje obowiązywać w przypadku zmian dokonywanych w maszynie bez upoważnienia uzyskanego wcześniej od naszej firmy. Produkty firmy Mastervac są objęte gwarancją ubezpieczeniową - „Odpowiedzialność cywilna wobec osób trzecich - produkty”. Dokumenty techniczne dotyczące każdego modelu są przechowywane w biurach. Osobą upoważnioną do sporządzania tych dokumentów jest p. Antonino Siclari.

**STANDARD
NORMATIVA**

**Direttiva Macchine 2006/42/CE
Direttiva 2014/30/UE
Direttiva 2014/35/UE**

**STANDARD
NORMATIVA**

**UNI EN ISO 13857, CEI EN 60204-1,
CEI EN 61000-3-2, CEI EN 61000-3-3,
CEI EN 55014, CEI EN 60335-2-89**

**MODEL
MODELLO**

DM3EL-008

**SERIAL NUMBER
MATRICOLA**

190611159

**YEAR
ANNO**

2019

**DELFIN s.r.l. - L'Amministratore
Antonino Siclari**

Siclari Antonino

Torino,

20/06/2019